



Sostenibilità  
Ambientale



MINISTERO DELLO  
SVILUPPO ECONOMICO



## PROGETTO D'AREA SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE 2009" CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO

Le Camere di Commercio Italiane  
all'Estero (CCIE) di: Barcellona,  
Bratislava, Bruxelles, Bucarest, Budapest,  
Francoforte, Istanbul, Izmir, Lione, Lis-  
bona, Londra, Lussemburgo, Madrid, Mo-  
naco, Salonicco, Sofia, Stoccolma, Zurigo.

La Camera di Commercio Italiana per la Germania, come capofila, e le Camere di Commercio Italiane all'Estero di CCIE di Barcellona, Bratislava, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Istanbul, Izmir, Lione, Lisbona, Londra, Lussemburgo, Madrid, Monaco, Salonicco, Sofia, Stoccolma, Zurigo, come partner progettuali, hanno dato avvio ad un programma di iniziative nel settore della sostenibilità ambientale e delle energie rinnovabili con focus sui Paesi del Sud-Est europeo e in particolare sui nuovi Stati membri UE. In aggiunta, la CCIE di Sofia svolge un particolare ruolo di coordinamento rispetto alle CCIE dell'Europa Sudorientale.

Il progetto è cofinanziato dal Ministero dello Sviluppo Economico-Commercio Internazionale dell'Italia e persegue tre forti obiettivi: far dialogare aziende provenienti da Paesi a tecnologia avanzata con aziende da Paesi dove risulta urgente intensificare e implementare tecnologie rivolte alla diminuzione dei rifiuti e alla loro corretta valorizzazione; aiutare le imprese italiane a prender parte in maniera competitiva ai mercati esteri; stimolare la nascita di collaborazioni fra imprese italiane e imprese del Centro e Nord Europa per proporre tecnologie comuni nei Paesi con necessità di sviluppare con urgenza la sostenibilità ambientale.

Inoltre, le sedi delle CCIE di Bratislava, Bucarest, Budapest, Istanbul, Izmir, Sofia forniranno un servizio specializzato di orientamento alle strutture istituzionali e alle aziende italiane interessate a candidarsi per l'assegnazione di finanziamenti europei nel settore sostenibilità ambientale e contribuiranno a concretizzare le opportunità di affari delle imprese italiane in questa importante area geografica promuovendo la tecnologia italiana nella pianificazione di investimenti in questi Paesi.

### PROGRAMMA INIZIATIVE 2009

#### DESK PRESSO FIERE IN ITALIA

1. VEGETALIA: *sostenibilità ambientale ed energetica in agricoltura* (Cremona, 30 gennaio–1° febbraio 2009)
2. ENERGY-MED: *efficienza energetica ed energie rinnovabili* (Napoli, 26-27 marzo 2009)
3. FIERA DEL LEVANTE: *III° giornata dell'energia pulita* (Bari, 12-20 settembre 2009)
4. SAIE ENERGIA: *edilizia sostenibile* (Bologna, 15-18 ottobre 2009)
5. FIERAGRICOLA: *energie alternative in agricoltura* (Verona, 19-21 ottobre 2009)
6. ECOMONDO: *tecnologie di smaltimento e riciclaggio* (Rimini, 28-31 ottobre 2009)

I Desk presso le fiere italiane sono orientati a informare le aziende italiane sulle opportunità di cooperazione tecnologica e commerciale nei diversi Paesi esteri coinvolti nel progetto.

Queste iniziative hanno il beneficio di monitorare e raccogliere le richieste di contatto e di collaborazione delle PMI italiane.

#### ITALIAN DESK NEI PAESI DEL SUD-EST EUROPA

7. ITALIAN DESK presso CCIE Bratislava
8. ITALIAN DESK presso CCIE Bucarest
9. ITALIAN DESK presso CCIE Budapest
10. ITALIAN DESK presso CCIE Istanbul/Izmir
11. ITALIAN DESK presso CCIE Sofia

GLI ITALIAN DESK offrono un servizio di orientamento alle PMI italiane per investimenti e per far candidare le aziende italiane nell'assegnazione di finanziamenti europei in questi paesi nel settore della sostenibilità ambientale. Gli ITALIAN DESK sono un servizio di orientamento anche per quelle aziende del Centro e Nord Europa interessate a collaborare con imprese italiane per proporre tecnologie comuni.



Sostenibilità  
Ambientale



MINISTERO DELLO  
SVILUPPO ECONOMICO



## PROGETTO D'AREA SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE 2009” CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO

Le Camere di Commercio Italiane  
all'Estero (CCIE) di: Barcellona,  
Bratislava, Bruxelles, Bucarest, Budapest,  
Francoforte, Istanbul, Izmir, Lione, Lis-  
bona, Londra, Lussemburgo, Madrid, Mo-  
naco, Salonicco, Sofia, Stoccolma, Zurigo.

### INCONTRI ISTITUZIONALI NEL SUD-EST EUROPA

12. ENERGYTECH (Grecia, Salonicco, 19-22 marzo 2009)
13. ENERGIE ED AMBIENTE: NUOVE FORME DI SVILUPPO SOSTENIBILE (Bucarest, 2 aprile 2009)  
*Seminario di approfondimento sulle tematiche riguardanti:  
Il mercato dell'energia in Romania: situazione attuale ed evoluzione futura; Fonti energetiche rinnovabili: incentivi e prospettive future; Fondo Ambiente: opportunità per le aziende; Legislazione e normative vigenti nel settore.*
14. ICCI (Istanbul, 13-15 maggio 2009)  
*Tavola rotonda in occasione di ICCI-The Most Successful and Profound International Energy Organization of Turkey su Energia Sostenibile e le Politiche Ambientali ([www.icci.com.tr](http://www.icci.com.tr)).*
15. FIERA TECNICA INTERNAZIONALE (Bulgaria, Plovdiv, 28 settembre – 3 ottobre 2009)  
*Desk informativo sulle opportunità di cooperazione tecnologica e commerciale nel settore energia rinnovabile/efficienza energetica in Bulgaria.  
Forum di orientamento tecnologico (29 settembre, Pad.8 Congress Center Fiera Internazionale di Plovdiv), sulle tematiche: scambio di esperienze e buone prassi nel settore energia rinnovabile/efficienza energetica; politiche di sviluppo energetico-ambientale sostenibile e corretto utilizzo dei fondi strutturali.*

In Grecia, Turchia, Romania e Bulgaria avranno luogo incontri di orientamento tecnologico finalizzati a presentare tecnologie e sondare opportunità di cooperazione nell'ambito degli investimenti infrastrutturali.

### BORSE DI COOPERAZIONE

16. INTERSOLAR (Monaco di Baviera, 27 – 28 maggio 2009)  
*La fiera Intersolar rappresenta il più grande salone europeo specializzato nel fotovoltaico, nell'energia solare termica e nell'architettura solare, fornendo così una panoramica completa di ciò che l'industria solare internazionale può offrire. Per ulteriori informazioni si rimanda al sito [www.intersolar.de](http://www.intersolar.de).*
17. ECOMONDO (Fiera Rimini, 28 – 29 ottobre 2009)

Le borse di cooperazione in Germania e Italia sono finalizzate a offrire contatti e maggior interscambio tra “produttori” di tecnologia e “utilizzatori” di tecnologie in Europa. Le borse vedranno il coinvolgimento di aziende provenienti dai 15 Paesi delle CCIE partecipanti al progetto di rete “Sostenibilità ambientale”.

### ALTRI EVENTI BULGARIA

Si segnalano, di seguito, i principali eventi di settore presenti in Bulgaria:

18. EXPOENERGY (Sofia, 26-29 maggio 2009)
19. WATER SOFIA (Sofia, 26-29 maggio 2009)
20. BLACK SEA ECONOMIC FORUM (Varna, 11-12 ottobre 2009)
21. INTERNATIONAL ECONOMIC FORUM MARITSA (Plovdiv, 24-25 novembre 2009)



Sostenibilità  
Ambientale



**PROGETTO D'AREA SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE 2009”**  
CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO

**Le Camere di Commercio Italiane all'Estero (CCIE) di:** Barcellona, Bratislava, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Francoforte, Istanbul, Izmir, Lione, Lisbona, Londra, Lussemburgo, Madrid, Monaco, Salonicco, Sofia, Stoccolma, Zurigo.

*Invitiamo le aziende interessate a segnalarci le iniziative d'interesse e i propri dati di contatto ai fini di tenerVi informati sulle stesse e/o ricevere un preventivo personalizzato.*  
*Si prega di compilare la seguente scheda e inviare a [europa@camcomit.bg](mailto:europa@camcomit.bg) o al numero di fax +359 2 8463280/1*

**DATI AZIENDA:**

Ragione sociale:	
Persona di contatto:	Posizione:
Indirizzo:	
CAP:	Città:
Tel:	Fax:
E-mail:	Pagina web:
Settore:	
Attività:	
Target clienti:	

**INFORMAZIONI SULL'AZIENDA /INTERESSE:**

Siamo interessati a ricevere informazioni più dettagliate sugli eventi/attività  
Inserire nr. di riferimento .....

- Sono interessato a partecipare ad una visita/incontri B2b
- Sono interessato a partecipare come espositore in stand autonomo (mq .....
- Sono interessato ad usufruire di formule di promozione della mia Azienda

Siamo interessati ai seguenti settori:

- energia eolica  energia solare  geotermale  bioenergia
- idrogeno  idroelettrica  riciclaggio  trattamento acque
- altro: \_\_\_\_\_

Siamo interessati a collaborazioni con aziende dei seguenti paesi:

- Bulgaria  Francia  Germania  Grecia  Italia  Portogallo
- Regno Unito  Romania  Slovacchia  Spagna  Svezia  Svizzera
- Turchia  Ungheria

NB: Per indicare il proprio orientamento inserire una X negli appositi spazi liberi. Sarete contattati dal responsabile del progetto della Camera di Commercio Italiana in Bulgaria.

Data: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Firma.....